

# Universitätsbibliothek Wuppertal

## C. Valerii Flacci Setini Balbi Argonauticon Libri IIX

Valerius Flaccus Setinus Balbus, Gaius

Lipsiæ, Anno M.DC.XXX

In secundum librum

---

**Nutzungsrichtlinien** Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-1194](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-1194)

594 LUD. CARRIONIS CASTIG.  
LUDOVICI CARRIONIS  
BRUGENSIS CASTIGATIONES  
in secundum Librum Vale-  
rii Flacci.



Amque fretis. Male hic in omnibus  
prælo excusis, legitur, Jamque freti, cum  
vetus cod. habeat fretis, quo in casu sæ-  
pè & apud hunc & apud alios Poetas  
reperitur.

Templaque Piseæ. Turnebus in suis Adversa-  
riis contendit legendum ex Apollonio, Tisseæ: ita  
tamen ut paulatim à sua sententia desciscat, &  
apud Orpheum, aut quisquis alius est eorum Ar-  
gonauticorum, quæ sub Orphei nomine circumfer-  
runtur, auctor, Piseæ, legi non dissimulet.

Intrantemque Amyron. Argenteratensis &  
Lugdunensis, Intrantemque Myrin. Maserius,  
Intrantemque Amyron. quam lectionem tenen-  
dam censui. Est enim Amyros fluvius Thessaliæ,  
in mare Egeum decurrens, cujus Apollonius post  
Schyaton meminit. Litorea quoque urbs est, non  
longè à Melibea sua: unde Centauri Amirei di-  
cti sunt. Quid verò Myris aut Amyris sit, nec apud  
Græcos, nec apud Latinos legi, nisi ita Valerius  
Amyron vocarit.

Fretumque reversus. ita omnes vulgati. Vetus  
cod. velumque fretumque reversum.

Exstruxit. ita liber calamo exaratus, quod  
suadet compositionis ratio, teste Scauro Gramma-  
tico.

Hor-

In VAL  
Horror abe  
at, rellè dixit  
roris corvum  
tis legunt.  
Neptunus  
tum primus ma  
Torquent  
& draconis c  
pœtam respe  
tis, torquen  
malit, torqu  
ad id, quod  
pectore fiat  
dus erat, qu  
deur.  
Trux ille  
gendum, cru  
anes impleat.  
tum librorum  
quæ ab hac se  
persus adscrib  
Nuntur ille  
Dextra seu  
Lepa Pach  
Degravat  
Epelet, fl  
Rupto so  
Branensis,  
Nullus in  
16.

Horror abest. Cum sub Aetna Typhoeus ja-  
ceat, rectè dixit Poëta eum à Phlegra abesse: unde  
erroris convincuntur, qui, horror adest, cum vul-  
gatis legunt.

Neptunus in alto. Sic vetus cod. Alii, in al-  
tum prius magis placit.

Torquentemq; ignibus. Strabo Typhoeo,  
& draconis capita & serpentinos pedes dat, quo  
Poëtam respexisse dicet, qui hinc leget cum vulgari-  
tis, torquentemq; angibus undas: qui verò  
malit, torquentemq; ignibus undas, referet  
ad id, quod dictum est, sacras revomentem  
pectore flammam, per quas fulmen intelligo, quo  
ictus erat, quae commodior interpretatio esse vi-  
detur.

Trux ille ejetat. Putant quidam potius le-  
gendum, cructat, quam ejetat, eò quòd magis  
aures impleat. Ego verò nihil lubens contra vete-  
rum librorum consensionem moverim. Ovidius  
quoq; ab hac scriptura stat, 5. Metamorph. cujus  
versus adscribam.

Niitur ille quidem tentatq; resurgere saepe:  
Dextra sed Ausonio manus est subjecta Peloro,  
Lava Pachyne tibi. Lylibeo crura premuntur.  
Degravat Aetna caput: sub quo resupinus ha-  
renas

Ejetat, flammamq; fero vomit ore Typhoeus.  
Rupto sonuit. Male uterq; & Parisiensis &  
Bononiensis, rupta sonuit.

Nullus in orbe. sic vet. cod. Alii, nullus in  
ore. Oo 5 In ima

In imo decidit Euro. Ita vulgati omnes, præter Basiliensem & Argentoratensem, qui habent imò decidit auro, inepiè. Vet. cod. in uno decidit Euro.

It tacitis. *Vetus cod. & tacitis ratis ocior horis. Impressi omnes, it tacitis ratis ocior auris.*

Nunquam conditur. ita liber manuscriptor. Alii, nunquam conditus, malè.

Terra fugæ. Hanc lectionem servavi ut vetustiore & meliorem alia illa, terra fugat, iudicet lector.

Ætheriæ nec stare. *Ætherius, non Æthereus scribo ex omnibus omnium bonorum auctorum vetustiss. libris, licet alii dicant in illis Æthereus legi.*

Pœnamque Baratri. Sic meliores codices & Virgiliani & Valerii Flacci: alii, Pœnasque Barathri. malè.

Vox inde repens. *Repens idem hic est, quod subita & repentina, ut apud Lucretium libr. 5.*

*At pater omnipotens irâ tum percitus acri,  
Magnanimum Phæëtota repenti fulminis ictu.  
Deturbavit equis in terram.*

*Et Virgilium Æneid. 12.*

*Quò ruitis? quòve ista repens discordia surgit?  
Et apud Ciceronem Tuscul. 3. Ne me imparatum cura laceraret repens. Ut & Statium.  
Thebaid. 7.*

*Vocisq; repens singultus, apertum.*

*Inter.*

*Interclusit uer.*

*Sic Livius lib. 1. Repens ex agris in urbem tumultus allatus, pro nuntio fuit. Falli itaq; constat eos, qui, ne sillabam hic brevem constituent, Vox inde recens, legere malint, contra veterum librorum fide subnixam scripturam.*

*Jam tum ea. hæc est germana scriptura. Aliorum & lectio & interpretatio ridicula est. Sic infra omnes legunt, nigramq; simillima pallam; Vetus verò liber, nigramque simillima palmam quodretineo.*

*Inducto cratem. Ita melioris notæ libri: alii, induto cratē. & infra, ubi omnes, plenasq; movebat. ibi vet. cod. habet, plenasq; movebant.*

*Videt illa. Malè vulgari codices, vidit illa, nulla carminis ratione habita.*

*Hinc tibi principia. hinc. ita vet. cod. Vulgari omnes. Hæc tibi principia. hæc. prius malo.*

*Et primam Eurynomen. Hunc versum liber calamo exaratus nescit, quanquam de fide ejus nihil dubito. Nam & Apollonius, Eurynomes, munit. Sed libentius legerim, ad proxima, quam, ut vulgari libri habent, ac proxima, atq; ita sanè legendum contendo. Sic apud Calpurnium Siculum Ecloga 7. pro eo quod pleræque editiones habent, Quid te stupefactum, rustice, dixit, Ac tantas miraris opes, legendum est, Ad tantas miraris opes? cum libro manuscripto. Sed de eo in illum Poëtam latins.*

Manes

Manet illa viro. Liber Bononiensis & manus scriptus habent, ut excusum est. Parisiensis vero:

Manet illa viros, femulasq; fatigat  
Litoribus tardi reputans que tempora belli.  
Ante thorum & longo mulcent, &c. Alii, mul-  
cens, que mihi commodissima lectio videtur.

Scis sumus. Veteris cod. lectionem represen-  
tandam curavi, etsi ex ea sensum non admodum  
est elicere. Vulgati omnes:

Scis simile ut flammis sumus genus, adde cru-  
entis.

Quod patrium se viro Dabis. Alii, se viro dabis.  
Maserius, qui hunc Poëtam non omnino inepte  
scripsit, multis variisq; testimoniis adductis, mu-  
lierum genus flammis simile esse, asserere conatur;  
quasi id agere iur.

Toros virgata. Vetus cod. toros ingrata.  
Lugdunensis & Bononiensis, toros jurgata. sed  
magis placet lectio utriusq; Parisiensis, toros vir-  
gata, ait enim eam, que plastro assueverat, Bar-  
barico ritu vestiam Lemniacarum thoros tur-  
baturam.

Plastro direpta. Vetus codex, Plastro di-  
recta. prius malo.

Hisdemq; Ita manifestè liber calamo exara-  
tus, quod etiam in diversis aliorum Poëtarum  
manu scriptis libris millies observavi, & alii post  
me observabunt. Unici exempli causa locum asse-  
ram. Apud Virgilium libro secundo Aeneidos, in

Bustli-

Castigiano & p  
na scriptum est

Et se

Puto ea re

vetres in pla

dem syllabarum

admirationes ve

nit, in comp

scripsisse, qu

revertuntur pr

modum iadem

dem ab his.

Retrahitur

rentis & Arg

audit que:

trahit; a

Jamq; ole

peju.

Fortuna

na dedisset.

fuit, cum sen

Fulmen

tionem, cul

contra hanc

quamquam

crepitas:

Culmin

Urberum

Bullidiano & plerisque aliis veteribus exemplaribus scriptum est :

Et sedibus heret in hisdem.

Puto ea ratione, qua Priscianus lib. 7. scribit veteres in pluribus differentia causa fecisse quasdam sillabarum, vel litterarum additiones, vel ademptiones, vel accentuum mutationes. Itaque inquit, in compositione idem & isdem per unam i, scripsisse, quia nulla sit confusio significationis, inveniuntur pro iidem & isdem, aut forè quemadmodum idem compositum dici potest ab is, ita hisdem ab hic considerent doctiores.

Retrahitq; auditque sic vet. cod. At Lugdunensis & Argentoratensis, eademq; traditque auditque : uterq; verò Parisiensis, eademque trahitq; auditque, ineptissime.

Jamq; oscula. Vulgati omnes, atque oscula pejus.

Fortuna dedisses. Antea legebatur, fortuna dedisset, quod ut mutarem vet. cod. in causa fuit, cum sensus nihilo deterior sit.

Fulmen agi. Putavi aliquando vulgatam lectionem, culmen agi, hac meliorem esse; at nunc contra hanc lectionem admitto, aliam rejicio; quanquam nescio, an melius cum illo Virgiliano conveniat :

Flammæq; furentes

Culmina perque hominumvolvantur,  
perq; Deorum.

Urbem ut fugiens, ita calamo exaratus: re-

liqui.

liqui, urbem aut fugiens, prima littera operarum culpa adjecta. Et infra in vulgatis male legitur, illic arrectæ pro illicet arrectæ.

Venientibus adsunt. *Vet. cod. assunt. ita autem veteres scripsisse patet ex dictione Plautino, ubi cuidam questio & dicenti Assum, respondit aliter, Atqui ego elixum malim.*

Turbine pontum. *Vulgati, turbine pinum, non placet. Sic infra, astricto; vetus cod. astricto, optimè. Et superius pro accubat, vet. cod. occubat. iudicet lector.*

Per auras. *Sic vetus cod. & Lugdunensis: alii, per aures.*

Verbere victas. *Ita vulgati omnes: vet. cod. verbere ductas.*

Quæ se aperit series. *Vetus cod. Quæ se aperit facies; sed male, ut mihi quidem videtur, ut & illud, quod supra in veteri codice legitur, meritas en prima revertor.*

Oculos pressere metu. *ita vet. codex. Alii omnes, oculos pressere viri.*

Pressosque thoris. *Sic omnes vulgati; liber però calamo exaratus, prensosque thoris.*

His cruor. *Ita rectè in veteribus libris legitur: nec me movet Sabellicus, arbitratus legendum, It cruor. rationem nemo non videt.*

Adduntque domos. *Maluit quidam legere, obduntque domos; decepti, opinor, interpunctionibus. At ego, cum id, quod in omnibus legitur,*

sen-

IN VAL  
sum nihil a  
no efficiat, ni  
Sed dura.  
Misera re  
tenu, legi pag  
rum latum reg  
sera retine,  
missi, misera  
rum sententia  
re, vel miser  
Ut pate  
gentes, Utq  
Linque  
mones, Linqu  
Non patr  
furtis acced  
bultis accen  
tor proponem  
Te credere  
tere, ut vulga  
Solvimus  
prelo impressor  
rum.  
Redeunt  
que piz. priu  
Sed maxim  
Thetym, Pro  
thab ab an  
Vetus code



*sensum nihilo deteriore, imò non paulò meliorem efficiat, nihil mutò.*

Sed dura. *Vet. cod. dira. quod magis placet.*

Misera retine. *Sabellicus rectius, miser ecce tene, legi posse putat, ut ad presentem, inquit, rerum statum referatur. Maserius cum vet. cod. miseræ retine, legit. Lugdunensis & Argentoratis, miserande tene, quorum quodlibet eorum sententia facile pretulerim, qui vel ecce tene, vel miserere tene. legendum censent.*

Ut pater &. *Ita vetus cod. Alii ineptiunt legentes, Utq; pater nivea tumeant, ut.*

Linque ò mi. *Sic liber manuscriptus. Alii omnes, Linque ò mihi.*

Non patrios. *Omnes vulgati, non patrios furtis accedere saltus. Vet. cod. non patriis bustis accendere saltus. Utram lectionem lector preponendam putet, ipsius iudicio relinquo.*

Te credere. *Ita hic legi debet; non, te redere, ut vulgaris editio habet.*

Solvimus heu serum. *Hæc est lectio omnium prelo impressorum. Vet. Solvimus heu miserum.*

Redeuntq; piæ. *ira vet. cod. Alii, redduntque piæ, prius malo.*

Sed maxima cæte. *Vulgari, sed maxima Thetym, Proteaq; ambiguum Phariis referebat ab antris.*

*Vetus codex.*

Sed maxima cæte,

Pro-

Proteaꝑ; ambiguum Pharii se Patris ab  
antris, *quam scripturam retineo.*

Portum demus, ait. *Vulgari omnes.*

Portum demus, ait; nobis hac credite  
puppis

Adveniet levior Lemno Deus, &c. *Quam  
lectionem cum librarij in priorē Valerii mei edi-  
tione corrupissent, & ita ferē, Adveniet Lemno  
levior, representassent, factum est ut alter ille, qui  
nimis me hercule impudenter meas in Valerium,  
Castigationes frequenter ad verbum è scholijs meis  
in sua Conlectanea transcripsit, viriosam libri ca-  
lamo exarati lectionem pro vera malo mediūsi-  
dius exemplo attulerit, & ita in vet. cod. meo  
(quem, ut dixi, nusquam nominat, sed ut suum ad-  
ducit) legi adnotarit, adveniet Lemno levior  
Deus, &c. sed de his etiam pōst. Quid hoc, si non  
impostura, est?*

Scelerisꝑ; recentis. *Vet. cod. scelerisque  
nocentis, non placet.*

Tortor agit. *sic exemplar manuscriptum:  
alia omnia, Terror agit.*

Longis cœptis. *Lugdunensis, & Argentora-  
tensis cum Florentino, Longus cœptis & flu-  
ctibus arcet*

Quem metus. *Parisiensis vetustior.*

Longus cœptis & fluctibus arcet

Qui metus. *Vetus codex.*

Longus cœptis & fluctibus arcet

Quem metus, *quod aperte verum est.*

Deser-

IN V  
Deserta  
ertasꝑ; do  
Cunctat  
ubique.  
Et facies  
tra vires  
nam esse au  
Et quan  
quando.  
Sceptra  
dix, Scept  
Savit an  
legunt, se va  
Excussio  
etiam proxim  
imbuerē at  
entis culpa ad  
Ammitte  
scripsisse, qui  
cedere, ut in re  
Sobriulo XXI  
ni legitur, ubi  
eademꝑ; rat  
luera non ca  
& Codex Theo  
scripsit exen  
Sic portu  
um exemplar  
m. Alii leg  
Si portu

Defertasq; domus. *Ita vetus cod. Alii, Defertatq; domus. sed prius malo.*

Cunctantibus adsit. *Vet. cod. affit. hic & ubique.*

Et facies. *Quidam mutarunt, it facies, contra veteres libros, quorum hac in parte maximam esse auctoritatem statuo.*

Et quando. *Ita vet. cod. Alii omnes, equando.*

Sceptra gerant. *Sic omnes vulgati. Vet. codex, Sceptra regant.*

Sævit amor. *& hac est lectio vet. codicis. Alii legunt, sæva magis, planè ineptè.*

Excussaque. *Vetus codex, exclusaque, qui etiam proximo versu habet, imbueratque, pro imbuere atque, quod aut dictantis aut excipientis culpa accidit.*

Ammittere. *Sic vetus codex, & ita antiquos scripserunt, qui ignorarunt, multis erroribus causam dedere, ut in rescripto Imperatoris Theodosii, quod sub titulo XXXVI. lib. 6. cap. ult. Codicis Justiniani legitur, ubi pro eo quod hodie. Non enim par eademq; ratio videtur, amittere debita, & lucra non capere, legendum esse, ammittere, & Codex Theodosianus lib. 4. cap. 7. & duo manuscripta exemplaria que vidi, planè confirmant.*

Sic portus. *Hac est distinctio & lectio meliorum exemplarium; quam etiam ut meliorem retineo. Alii legunt:*

Si portus fugeret ratis aspera, si te

Plas in adversæ tenuisset litore Traches.  
 nulla interrogationis addita nota.

Clamidemque. Ita scriptum invenio in veteri cod. in quo etiam secundo ab hoc versu pro vulgata lectione pinxit acu, legitur preffit acu. & pro Parisiensi sæva parentum, sæva paventum. Denique pro vulgari sit comes, sim comes, optime.

Tunc tenuis it Lemnos. Qui hanc lectionem defendunt, ad navigantium opinionem referunt: quibus assentiret, si sententiam, non verba spectaremus; quanquam que ibi sententia esse possit, non video. Bononiensis & Parisiensis, tunc tenuis Lemnos, quod epithetum non satis cum illa convenit, nisi tenuem dicamus propterea quod navigantibus tenuis propter interstitium videatur. Ego sanè aliquando libentius legissem, Tunc Tenos & Lemnos, sed syllabe prioris longior mora id non patitur. Quare huic loco hæc elementa n, l, apponenda censeo. Vetus cod. transibatque Electria, malè.

Hactenus in populos. Huic loco, qui ab omnibus hactenus malè acceptus fuit, proprium & germanum nitorem restitui: (ne quis suo honore fraudetur) ille, qui nuper in Lucretium Conlectanea edidit, eleganter sanè & ingeniosè: idque ex scriptura, quam ex veteri meo libro expressam proposueram lectori; que tamen non ita, ut ille asserit, interpuncta est, sed hoc modo: Missa mane: In hac itaque lectione meum veterem codicem

IN VAL  
 im, in interp  
 turam.

Vifaque  
 hoc verbum  
 ex urbe eieci  
 Virgilium lib.  
 aduxi, habe  
 Lumina f  
 mina Auca  
 Lucretius lib  
 deur.

Fluminis  
 Autliqu  
 que, malè.

Fluctus Jo  
 niere. Sed e  
 Hammon.

in affiracore  
 vigati abe  
 Passosque  
 com legem, pat  
 mus, sed liber  
 m.

Ille simul.  
 la simul.

Intemere  
 lida; illi di  
 nere idem. I

Fluctus de  
 vulgata habet

tem; in interpunctione verò suam sequitur conjecturam:

Visuque enifus. Ita vetus cod. quo auctore hoc verbum, quod sine ullo iudicio aut edicto alii ex urbe eiecuerant, in Latium reduxi. Sic apud Virgilium lib. 3. *Aeneid.* adnisi torquent, non adnixa, habent libri plerique veteres.

Lumina fluctus. Vetus cod. surgentia lumina fluctus, quam rectè, viderint alii. certè Lucretius lib. 3. fluminis fluctum dixisse videtur.

Fluminis ingentis fluctus, vestemque cruentent.

Aut liquidi. Ita liber scriptus. Alii, aut alii qui; male.

Fluctus Idææ. Omnes vulgati; Fluctus venere. Sed ego veteres cod. lectionem malo.

Hammon. Libri veteres plerumque huic nomini aspirationem addunt; que tamen ab omnibus vulgatis abest.

Passosque sinus. Varia hic lectio est: quidam legunt; passusque sinu; alii, passusque sinus. sed liber manuscriptus habet; ut extensum est.

Ille simul. Ita vetus cod. Alia exemplaria, illa finiul.

Intremere idem. Omnes vulgati, intremere Idæ; Illidique ratis. Vet. verò liber, intremere idem, Illidique rates. Iudicet lector.

Fluctus defertur bellua. Exemplaria typis vulgata habent, fluctus præceps defertur in

imos, sed prior lectio & vetustior est, & magis rem ipsam oculis subjicere videtur.

Cùm colla. *Alii legunt, tùm colla tumens, tùm celsior armis.*

Priami sed quis. *Sic manifestò vet. cod. Vertere autem pro avertere positum videtur. Vulgarè scriptura hæc est :*

*Herculeis deberi Pergama telis  
Audierat Priami, sed quis jam vertere regni  
Fata queat?  
magis antiqua lectio placet.*

Nox Dorica. Cùm primum ederem Valerium, putabam hic legendum esse, nox Durica, quam scripturam tum quòd veteris libri, quem Politianus vidit, auctoritate niteretur; tum quòd quam proxime ad illud, quòd in omnibus hodiè extat, nox Dorica, accederet; maxime verò, quòd Rhodigino & Politiano idem hæc placuisse viderem, publicè etiam asserui, sed multa sunt, quæ, ut sententiam meam mutarem, & vulgatam lectio-nem retinerem, suaserunt, aut verius impulerunt, non quidem ea, quæ Auctor in Lucretium Conle-tantorum copiosè adfert, quæ nullius ferè sunt momenti. De librorum enim consensione, quòd dicitur, nihil est; nam veteris illius, de quo antè, fidem illis objicere possem, potissimum cum ita vetustus fuerit, ut Politianus non malis harum rerum estimator, ex eo uno omnes, qui hodiè sunt in manibus, profluxisse existimàrit; & ille ipse, qui eam  
nobis

IN VA  
bis consen  
rium Flac  
avis, pro  
rii expre  
a, que illa  
que longum  
mentario la  
Lustris.  
tis, cuius  
tis verbi  
et itaq; est  
suo lustra  
ris, alludis  
Plura ve  
laria. Vul  
Annuit i  
Jam Phry  
excusum ei  
annet leger  
Quondam  
e numine  
facilis est  
a. Sic lib. II  
ne nomine  
ne nomine  
Fortuna  
motes. A  
cù Virgil  
cù Penat

nobis consensionem opponit, nullum unquam Valerium Flaccum, quod mihi non semel amicè affirmavit, præter meum in scholiis meis ad verbum ferè expressum, manuscriptum viderit. Sed non mea, quæ ille adfert, moverunt; alia quedam sunt, quæ longum esset enumerare, de quibus in Commentario latius fortasse disseram.

Lustris. Baptista Pius & Politianus legunt fatis, cujus tamen vocis, paucis quibusdam interjectis verbis, repetitio inornata mihi videtur. nihil itaq; est, cur non antiquam lectionem, quæ ad duo lustra, quibus ad excindendam Trojam opus fuit, alludit, conservemus.

Plura vocantis. Variant hic pleraque exemplaria. Vulgata:

Tùm verò plura vocatis

Annuit ille deis: promissa infida tyranni  
Jam Phryges, &c. Antiquiora verò habent,  
ut excusum est, & si prior lectio magis placeret, si  
annuet legeretur, alii judicent.

Quondam sine nomine. Quidam libri, sine numine, quod non omnino rejiciendum est, sed facilis est litera o in u. & contra, transmigratio. Sic lib. 11. Æneid. Virgiliana: neque hoc sine nomine letum. Veteres pleriq; habent, sine numine, quod venustius videtur.

Fortuna Penates. Vulgati omnes, fortuna nepotes. At altera lectio & à lib. vet. agnoscitur, & illi Virgiliano similis est: Sparfos fraterna cæde Penates.

Celeres hinc prima. *Aliter libri prelo impressi: Hic prima pio sollemnia Phryxo. quod mihi non equè placet. Sic infra pro eo, quod in vulgatis est, stupuitque fragore, & juga Percotes, vetus codex habet, stupuitque fragorem, & juga Percoris. sed postremum hoc non admitto.*

*Lamfacus. Ita vet. cod. hinc & in aliorum Poëtarum vetust. lib. dextramque amplexus. Sic vulgati. at vet. cod. dextraque amplexus. & efferat, pro quo impressi habent, afferat.*

LUDOVICI CARRIONIS  
IN TERTIUM LIBRUM VALE-  
RII FLACCI Castiga-  
tiones.



*I*thonia solverat umbras. *vulgati omnes, solverat undas, sed vetusta lectio melior est. sequitur enim, exueratque polum, nimirum umbris.*

*Dat Cererem lectumq; Lib. Lugdunenses, Basil. Argentoratenses, da Cererem latumq;: quod quomodo intelligi possit, qui illis editionibus presuerunt, viderint cod. vet. lectionem representandam curavi, lectum verò pecus ea ratione dicit, qua Virgilius:*

*lectas de more bidentes.*

*Abscessu lacrimans. Post hac verba in omnibus vulgatis, suis hujus versus, & principium prox-*